

通告

日期： 2011年6月23日

受文者： 總會持有權柄人員；區域七十員；支聯會、
傳道部及區會會長；主教及分會會長

發文者： 媒體服務部門，轉播及節目服務處（1-801-240-3228）

主旨： 2011年福音進修班及研究所衛星轉播資訊

耶穌基督
後期聖徒教會

教會為福音進修班及研究所教師和行政主管舉辦的衛星轉播，將於2011年8月2日（星期二）透過教會衛星系統進行轉播，之後將於世界許多區域重播，轉播現場為鹽湖城。

福音進修班及研究所教職員可在選定的教堂內收視此一轉播，亦可錄製下來，供本學年的在職訓練使用。我們敦請支聯會、傳道部及區會會長核准場地申請，提供教堂播出此一節目。

隨函檢附教會衛星系統及網際網路的轉播資訊。本資訊亦可在 broadcastinfo.lds.org 上找到。

轉播時間表

福音進修班及研究所衛星轉播 (僅限福音進修班及研究所教職員)

2011年8月2日，星期二

節目長度：2小時

一般資訊

選擇收視時間

請當地福音進修班及研究所領袖選擇最適合教職員收視的時間。節目開始時間是以山區日光時間 (MDT) 及世界標準時間 (UTC) 列出，山區日光時間為猶他州鹽湖城日光節約時間 (夏令時間) 實施期間；世界標準時間則為國際通用的時間標準。請依據山區日光時間或世界標準時間來換算貴地的收視時間。

如果貴單位的建築必須開放供貴地福音進修班及研究所教職員收視本場轉播，可以將選定的日期及時間填入本節目表後的給支聯會技術專員的衛星節目資訊上；本場轉播可以錄製下來，於日後其他時間觀賞。

閉路字幕

教會為許多區域的聽障者提供閉路字幕，在這些區域，閉路字幕的語言為英語。如果貴區域可以收視閉路字幕，請為需要這項服務的人設置電視。

註：

本文件可能時有變動，欲知以英文發布的最新消息，請瀏覽網站 staketechnology.lds.org 或 broadcastinfo.lds.org。其他語言請洽詢指定的行政辦事處。

教會衛星系統 (供全球各地於教堂內收視)

下列轉播提供的語言為：英語 (提供閉路字幕)

直播 MDT：2011年8月2日，星期二，上午10：00
 UTC：2011年8月2日，星期二，1600

重播 MDT：2011年8月2日，星期二，下午1：00
 UTC：2011年8月2日，星期二，1900

 MDT：2011年8月2日，星期二，下午4：00
 UTC：2011年8月2日，星期二，2200

 MDT：2011年8月2日，星期二，晚間7：00
 UTC：2011年8月3日，星期三，0100

下列轉播提供的語言為：廣東話、丹麥語、荷蘭語、英語 (閉路字幕)、芬蘭語、法語、德語、匈牙利語、印尼語、義大利語、日語、韓語、國語、挪威語、葡萄牙語、俄語、薩摩亞語、西班牙語、瑞典語、塔加羅語、泰語、東加語及烏克蘭語

重播 MDT：2011年8月9日，星期二，晚間6：00
 UTC：2011年8月10日，星期三，0000

 MDT：2011年8月9日，星期二，晚間9：00
 UTC：2011年8月10日，星期三，0300

 MDT：2011年8月9~10日，星期二~三，午夜12：00
 UTC：2011年8月10日，星期三，0600

轉播時間表

MDT：2011年8月10日，星期三，凌晨3：00

UTC：2011年8月10日，星期三，0900

MDT：2011年8月10日，星期三，清晨6：00

UTC：2011年8月10日，星期三，1200

MDT：2011年8月10日，星期三，上午9：00

UTC：2011年8月10日，星期三，1500

MDT：2011年8月10日，星期三，中午12：00

UTC：2011年8月10日，星期三，1800

網際網路

聲音及影音檔直播：si.lds.org

聲音檔及影音檔轉播語言為：英語

直播

MDT：2011年8月2日，星期二，上午10：00

UTC：2011年8月2日，星期二，1600

聲音及影音檔資料庫：si.lds.org

聲音檔資料庫的語言為：廣東話、丹麥語、荷蘭語、英語、芬蘭語、法語、德語、匈牙利語、印尼語、義大利語、日語、韓語、國語、挪威語、葡萄牙語、俄語、薩摩亞語、西班牙語、瑞典語、塔加羅語、泰語、東加語及烏克蘭語

聲音檔和影音檔將於轉播後約三週提供。

給支聯會技術專員的衛星節目資訊 衛星節目資訊

給支聯會技術專員的衛星節目資訊 福音進修班及研究所衛星轉播 (僅限福音進修班及研究所教職員)

2011年8月2日，星期二

選定的收視時間：

日期：_____ 時間：_____

設備資訊

衛星接收器已由電腦程式預先設定，無須調整。接收器的語言系統也已預先設定。

有關架設轉播器材的一般資訊，請參照衛星接收器旁的給支聯會技術專員的一般衛星節目指示操作；這些指示可能於年度當中隨時更新或重新發行。

轉播時如果需要錄音備份，請裝設EJ10轉接盒（螃蟹盒）或傳輸電話語音介面（TTAI）。

如果需要技術上的協助，請參照給支聯會技術專員的一般衛星節目指示、staketech.lds.org或mhtech.lds.org。

org。衛星接收器放置地點必須設有電話，才能獲得協助，排解疑難。

閉路字幕

教會已為許多區域之聽障者提供閉路字幕。在這些區域，第一閉路字幕頻道（CC1）提供英語。若貴區域可提供閉路字幕服務，請為需要這項服務的人設置電視。如果需要技術協助，請按照給支聯會技術專員的一般衛星節目指示上面的號碼洽詢服務台。

影片複製

本場轉播之影片複製，僅授權供福音進修班及研究所使用；可以為福音進修班及研究所的在職訓練複製備份。請於每張光碟的標籤上標示以下的版權聲明：

福音進修班及研究所衛星轉播，2011年8月2日
Intellectual Reserve, Inc.© 2011
版權所有